



**Frischwasser-Kit X-Linie**

Bedienungsanleitung

**Fresh water kit X line**

Instructions for use

**Kit d'eau fraîche ligne X**

Mode d'emploi

**Kit acqua fresca linea X**

Istruzioni per l'uso

**Kit voor verswateraansluiting X-serie**

Gebruiksaanwijzing

**Kit para toma de agua fresca línea X**

Modo de empleo

**Kit de água fresca da linha X**

Manual de instruções

**Direktvatten-set X-line**

Bruksanvisning

**Vanntilkoblingssett X-serie**

Instruksjonsbok

**Zestaw stałego podłączenia świeżej wody linia X**

Instrukcja obsługi

**Комплект для подачи свежей воды для серии X**

Руководство по эксплуатации

**Sada pro čerstvou vodu série X**

Návod k obsluze

# Innehållsförteckning

Manöverorgan .....	52
Viktig information .....	53
Användning för avsett ändamål.....	53
För din säkerhet.....	53
1 Ta färskvattensatsen i drift .....	53
Förutsättningar för installationen.....	53
Installation .....	54
2 Daglig drift.....	55
3 Avkalka färskvattenklämman.....	56
4 Kontroll av förfiltret .....	56
5 Lysdiodsindikeringar.....	56
6 Tekniska data .....	57
7 JURA kontakt / juridisk information .....	57

## Symbolbeskrivning

### Symboler som används

- 
- ▶ **Uppmaning till åtgärd.** Du blir uppmanad att vidta en åtgärd.
- 
- i** **Information** och tips
-

## Manöverorgan



## Viktig information

### Användning för avsett ändamål

Färskvattensatsen ska endast användas tillsammans med en JURA-kaffemaskin (X10/X8/X6). All annan användning betraktas som icke ändamålsenlig. JURA påtar sig inget ansvar för följderna vid användning för något annat ändamål än det avsedda.

Läs igenom denna bruksanvisning innan du använder apparaten och följ anvisningarna. Garantin gäller inte för skador eller brister som uppstått till följd av att bruksanvisningen inte har beaktats. Ha alltid den här bruksanvisningen tillgänglig nära apparaten och lämna den vidare till nästa användare.

### För din säkerhet

- Sörj för en korrekt installation av färskvattensatsen för att förebygga att vatten tränger ut oavsiktligt.
- Apparaten ska endast användas med den medföljande nätadaptern.
- Ta alltid loss nätdelen från eluttaget när du har stängt avstängningskranen.
- Barn får inte leka med apparaten.

- Barn får inte utföra rengörings- och underhållsarbeten utan uppsikt av en ansvarig person.
- Barn som är äldre än åtta år får endast använda apparaten utan uppsikt om de har informerats om hur den används på ett säkert sätt. Barnen måste kunna känna igen och förstå eventuella risker med felaktig användning.

Personer, inklusive barn, som på grund av

- fysiska, sensoriska eller kognitiva funktionshinder eller på grund av
- oerfarenhet eller okunskap inte kan sköta apparaten på ett säkert sätt får endast använda den om en ansvarig person ger anvisningar eller håller uppsikt.

## 1 Ta färskvattensatsen i drift

### Förutsättningar för installationen

För att du ska kunna ta färskvattensatsen i drift på rätt sätt krävs vissa förberedelser. Följande förberedelser måste ha utförts **av en yrkesperson**:

- Nätanslutningen för din helautomatiska kaffespecialitetsmaskin måste vara säkrad med en jordfelsbrytare (JF-brytare).
- Strömförsörjningen till din kaffemaskin måste kunna brytas via en nätströmbrytare.
- Kontrollera att vattenledningen i huset har sköljts före installationen.
- Vattenanslutningen **inne i huset** (fram till det medföljande ventilblocket) måste ha en avstängningskran med backventil (typ EA) och

## Direktvatten-set X-line

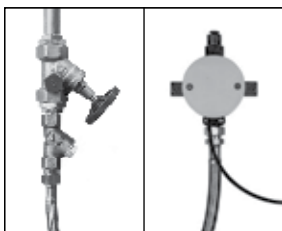
**filter.** Låt en yrkesperson utföra monteringen av det **medföljande förfiltret** och metallslangen på ventilblocket.

- Vattenanslutningen måste utföras enligt tekniska data (se kapitel 6 "Tekniska data").

**i** Låt en yrkesperson utföra de nödvändiga förberedelserna.

**i** Förberedelserna måste vara klara innan färskvattensatsen kan tas i drift.

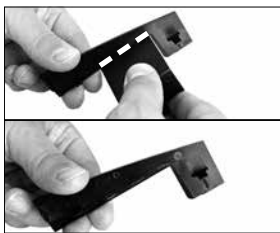
Vi rekommenderar att ventilblocket fästs i väggen (se bilden).



- ▶ Lossa ramens fasthakningar, t.ex. med en platt skruvmejsel (se de vita cirkelarna). Ta av ramen.



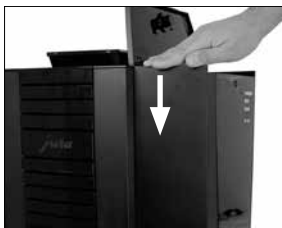
- ▶ Böj ramen fram och tillbaka vid perforeringen (se den streckade linjen) och bryt av.



## Installation

**i** Skölj färskvattenklämman under rinnande vatten före första användningen.

- ▶ Öppna locket till vattentanken.
- ▶ Tryck locket på baksidan av apparaten nedåt och ta av det.



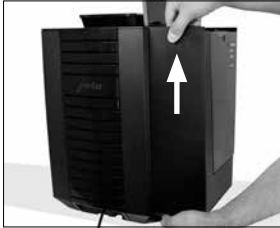
- ▶ Sätt in färskvattenklämman i den **tomma** vattentanken.



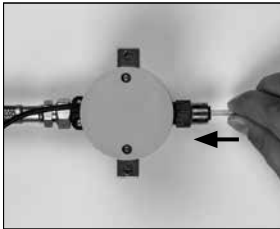
- ▶ Dra sladden och vattenslangen genom öglorna.



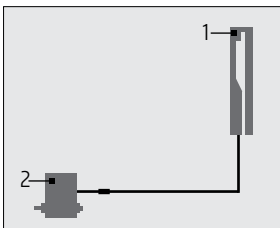
- ▶ Sätt in ramen ovanför färskvattenklämman.
- ▶ Sätt in locket på baksidan av apparaten.



- ▶ Anslut vattenslangen ordentligt i ventilblocket. Kontrollera att vattenslangen sitter fast ordentligt och att den är tät.

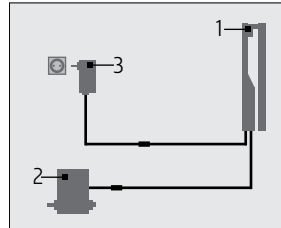


- i** Vattenslangen kan kortas av efter dina behov.
- i** Installationen av vattenanslutningen i huset (fram till ventilblocket) måste utföras av en yrkesperson. Låt en yrkesperson utföra monteringen av förfiltret och metallslangen på ventilblocket.
- ▶ Anslut färskvattenklämmans (1) **gult** markerade sladd till ventilblockets (2) **gult** markerade sladd.



- i** Använd den medföljande anslutningssladden vid behov.

- ▶ Anslut nätdelen (1) andra sladd till nätdelens (3) sladd.



- ▶ Anslut nätdelen till ett eluttag.
- i** Töm vattentanken **efter den första påfyllningen** och spola ur den.

## 2 Daglig drift

Vid hantering av vatten är hygien en avgörande för ett ständigt perfekt kafferesultat i koppen. Rengör därför färskvattenklämman och vattentanken **dagligen**.

- i** Sätt aldrig direktvattenklämman i den tomma vattentanken när avstängningskranen är stängd och nätdelen är inkopplad i eluttaget. Det finns risk för att ventilblocket överhettas.
- ▶ Stäng avstängningskranen.
- ▶ Ta ut nätdelen ur eluttaget.
- ▶ Avlägsna färskvattenklämman och skölj den noggrant under rinnande vatten.
- ▶ Ta bort vattentanken och töm och skölj den.

### 3 Avkalka färskvattenklämman

Det kan bildas kalkavlagringar på färskvattenklämman. Vi rekommenderar att du avkalkar färskvattenklämman med jämna mellanrum.

#### **⚠ OBSERVERA**

Avkalkningsmedlet kan verka irriterande vid hud- och ögonkontakt.

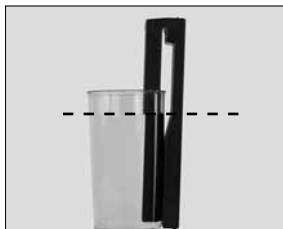
- ▶ Undvik hud- och ögonkontakt.
- ▶ Spola bort avkalkningsmedlet med rent vatten. Sök läkare om du fått avkalkningsmedel i ögonen.

#### **OBSERVERA**

Avkalkningsmedel kan orsaka skador på ömtåliga ytor (t.ex. marmor).

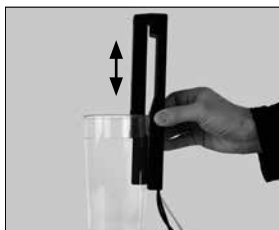
- ▶ Torka bort stänk omedelbart.

- ▶ Stäng avstängningskranen.
- ▶ Ta ut nätdelen ur eluttaget.
- ▶ Tillred avkalkningslösning i ett högt kärl (3 JURA avkalkningstabletter till 1 000 ml vatten).
- ▶ Doppa ned färskvattenklämman i avkalkningslösningen i **ca 1 timme** till den indikerade höjden.



- ▶ Skölj kärlet noggrant och fyll det med rent vatten.

- ▶ Doppa ned klämman ca 10 gånger och dra upp den igen för att skölja bort rester av avkalkningsmedlet.



- i** Det kan bildas kalkavlagringar i vattentanken. Ta därför ut vattentanken för att avkalka den med jämna mellanrum.

### 4 Kontroll av förfiltret

Kontrollera filtersilen i förfiltret med jämna mellanrum (ca var tredje månad). Skruva ur filtersilen och skölj den grundligt under rinnande vatten.

### 5 Lysdiodsindikeringar

Statuslysdioden på ovasidan och sidan av färskvattenklämman:

- Lyser rött: Direktvattenklämman är inte korrekt ihakad eller den maximala starttiden har uppnåtts.
- Lyser inte: Inget fel, färskvattenklämman fungerar som den ska.
- Blinkar rött: Fel, säkerhetsflottören har aktiverats. Vattentanken fylls inte på mer. Genomför en avkalkning och töm vattentanken. Om felet kvarstår kontaktar du JURAs service.

## 6 Tekniska data

Spänning	Ingång: 100–240 V ~, 50/60 Hz Utgång: 12 V ---
Omgivningsförhållanden	Omgivningstemperatur 10-35 °C
Konformitetsmärkning	<b>CE</b>
Lång anslutningssladd	ca 5 m
Vattenslang (Ø 4 mm)	ca 5 m
Tilledning armerad slang med överfallsmutter G 3/8"	ca 0,5 m
Tillåtet driftstryck för ventilen (i ventilblocket)	1,5–10 bar
Påfyllningskapacitet	ca 1 000 ml/min

### Tekniska data för vattenanslutningen inomhus:

Vattenanslutning	Utvändig gänga G 3/8"
Tilledning	Armerad slang med överfallsmutter G 3/8" (slangen måste uppfylla nu gällande nationella standarder)
Avstängningskran	med backventil (typ EA)

## 7 JURA kontakt / juridisk information

JURA Elektroapparate AG  
Kaffeeweltstrasse 10  
CH-4626 Niederbuchsiten  
Tfn +41 (0)62 38 98 233

Ytterligare kontaktuppgifter för ditt land hittar du på [www.jura.com](http://www.jura.com).

### Direktiv

Apparaten uppfyller kraven enligt följande direktiv:

- 2011/65/EU (RoHS-direktivet)
- 1907/2006/EG (Reach-förordningen)
- 2014/35/EU (lågspänningsdirektivet)
- 2014/30/EU (elektromagnetisk kompatibilitet)
- 2009/125/EG (energidirektivet)

de

en

fr

it

nl

es

pt

sv

no

pl

ru

cs